

第二批待討論的 IICORE 字符（38 個）

陸勤

1 概述

在中文界面諮詢委員會工作小組第 3 次會議上，討論了新字符的增收程序和原則，張群顯博士建議考慮加入國際表意文字子集（IICORE）字符，因為該子集經香港參與制定，能反映香港用字的需要。IICORE 共包括 9,810 個字符，去除大五碼字符、《香港增補字符集—2008》的字符、簡體字，剩餘 370 個字符。為了方便工作小組參考，我們對這 370 個 IICORE 字符進行了分析，於第 5 次會議提供了第一批 145 個字符的初步分析結果，第 6 次會議提供第二批，即餘下的 225 個字的分析結果。

和第 5 次會議的提議相同，**如果在 大五碼字符集或《香港增補字符集—2015》中有對應的異體字，不建議增收；如無對應的異體字，或不明確，則提交工作小組考慮是否增收。**

為了便於討論，本文件僅列出第二批 225 個字符中在大五碼字符集和《香港增補字符集—2015》**無對應異體字**的字符，共 38 個。第二批全部字符的詳細信息則列入另一個文件《第二批 IICORE 字符的初步分析結果》，作為參考。

2 第二批待討論的 IICORE 字符（38 個）

序號	U+	漢字	字源資料	見於 大型字典*	說明
1	U+839F	蒼	 G3-692F T3-3857 J0-6831 K1-727E	1, 2	粵音：haam5 普通話音：HAN(4)

* 1 代表《康熙字典》；2 代表《漢語大字典》

序號	U+	漢字	字源資料	見於 大型字典*	說明
					1. 為“菡”的異體字 83E1 <small>艸 140.8</small>  <small>G0-5D55 HB2-DB72 T2-3F57 J3-7B22 K1-7321</small> 2. 《異體字字典》指同時兼正字，義為 開花
2	U+5F34	孛	 <small>G5-3E7E T3-3562 J3-7436 K1-5D4C</small>	1, 2	粵音：diu1 普通話音：DIAO(1) 字義：皇帝用的漆成紅色的弓
3	U+623B	戾	 <small>GE-2A77 T3-2628 J0-4C61 K2-3431</small>	1, 2	粵音：dai6 普通話音：TI(4) 字義：古時在車廂兩旁的門
4	U+72DB	狍	 <small>G3-437E T3-2A28 J0-397D K2-4658</small>	1, 2	粵音：baak3 普通話音：BO(2) 字義：古書上說的一種似狼而有角的野獸
5	U+7413	琯	 <small>GE-333F TF-3657 J4-706B K0-684D</small>	-	粵音：jyun4 普通話音：WAN(2) 字義：國名用字
6	U+8C3A	𪗇	 <small>G5-7054 T3-392A J0-6C2E K2-6176</small>	1, 2	粵音：haa1 普通話音：XIA(1) 字義：大山谷

* 1 代表《康熙字典》；2 代表《漢語大字典》

序號	U+	漢字	字源資料	見於 大型字典*	說明
7	U+976B	鞞	鞞 G3-7923	鞞 鞞 鞞 鞞 T4-3B77 J0-7056 K2-6C5C	1, 2 粵音：caal; caai1 普通話音：CHA(1); CHAI(1) 字義：裝箭的袋子
8	U+9C47	鯨	鯨 G3-7865	鯨 鯨 鯨 鯨 TF-6A3E J0-7261 K0-4B3E	2 粵音：hong1 普通話音：KANG(1) 字義：鯨鯨，一種魚
9	U+9D7A	鵠	鵠 GE-477E	鵠 鵠 鵠 鵠 T3-5B7E J0-732C K2-7266	1, 2 粵音：je6 普通話音：YE(4) 字義：一種鳥
10	U+4CB3	鵠	鵠 GKX-1484.04	鵠 鵠 鵠 T3-5028 JA-282A	1, 2 粵音：hong4 普通話音：HANG(2) 1. 為“翮（U+26404）”的異體字，但該字不在 <i>HKSCS</i> 範圍，字義：鳥飛高而下 2. 為“鵠”的異體字 9D06 鳥 196.4 鵠 鵠 鵠 鵠 鵠 鵠 G1-7032 HB1-BE7D T1-7028 J0-7271 K1-6E39 V2-915D
11	U+4A12	翯	翯 G5-734C	翯 翯 翯 T3-4A4A K3-3455	1, 2 粵音：jyu5 普通話音：YU(3); HU(4) 1. 為“羽”的異體字

* 1 代表《康熙字典》；2 代表《漢語大字典》

序號	U+	漢字	字源資料	見於 大型字典*	說明
					<p>7FBD 羽 124.0 羽 羽 羽 羽 羽 羽</p> <p>G0-5370 HB1-A6D0 T1-4851 J0-3129 K0-6962 V1-634C</p> <p>2. 《異體字字典》指同時兼正字，義為水聲</p>
12	U+5E3F	幟	幟 GE-287A 幟 T5-377C 幟 K0-7D2C	1, 2	<p>粵音：hau4 普通話音：HOU(2)</p> <p>字義為箭靶</p>
13	U+66A3	𩇛	𩇛 G3-4750 𩇛 T4-436D 𩇛 K1-5B6F	1, 2	<p>粵音：hei3 普通話音：QI(4); XI(4)</p> <p>1. 為“氣”的異體字</p> <p>6C23 气 84.6 氣 氣 氣 氣 氣 氣</p> <p>G1-4678 HB1-AEF0 T1-5634 J0-5D66 K0-5128 V1-5B59</p> <p>2. 《異體字字典》指同時兼正字，義為日氣</p>
14	U+5368	𩇛	𩇛 G3-3055 𩇛 T4-3064 𩇛 K0-6059	1, 2	<p>粵音：sit3 普通話音：XIE(4)</p> <p>1. 為“鹵”的異體字</p> <p>79BC 鹵 114.7 鹵 鹵</p> <p>GE-3575 T3-657B</p> <p>2. 為“契”的異體字</p>

* 1 代表《康熙字典》；2 代表《漢語大字典》

序號	U+	漢字	字源資料	見於 大型字典*	說明
					<p>5951 大 37.6</p> <p>契 契 契 契 契 契 G0-4675 HB1-ABB4 T1-5056 J0-3740 K0-4C78 V1-5155</p> <p>3. 為“楔”的異體字</p> <p>5070 人 9.9</p> <p>楔 楔 楔 楔 楔 G5-323F HB2-D44C T2-334F J4-2167 K1-6448</p> <p>《康熙字典》引《字彙補》指「高」與「鹵」（該字不在 <i>HKSCS</i> 範圍）同，《康熙字典》又引《集韻》和《正韻》指「鹵」與「契」、「楔」，故需討論是否增收該字</p>
15	U+6927	榦	榦 榦 榦 GK-6838 TF-3C29 K0-5927	-	<p>粵音：ming6 普通話音：MING(4)</p> <p>字義：簷槽（韓國用漢字）</p>
16	U+6A7D	槥	槥 槥 槥 槥 G5-4366 T3-5475 K2-3D3B V1-5A71	1, 2	<p>粵音：taat3 普通話音：DA(4)</p> <p>字義：洩水器具</p>
17	U+6B0C	櫥	櫥 櫥 櫥 GK-6850 TF-694C K0-6D6B	-	<p>粵音：cong4 普通話音：CANG(2)</p> <p>字義：衣櫃（韓國用漢字）</p>
18	U+6D23	洑	洑 洑 洑 G3-542E T3-2D45 K2-4037	1, 2	<p>粵音：mai5 普通話音：MI(3)</p>

* 1 代表《康熙字典》；2 代表《漢語大字典》

序號	U+	漢字	字源資料	見於 大型字典*	說明
					字義：河流名：涑水
19	U+6DC3	洿	洿 G3-546E 洿 T3-366B 洿 K0-4F6E	1, 2	粵音：gyun6 普通話音：JUAN(4) 字義： 1. 水迴旋樣子 2. 河流名
20	U+802D	穡	穡 GE-393C 穡 T4-5C71 穡 K0-513E	1, 2	粵音：gei1 普通話音：JI(1) 字義：耕作
21	U+5CE0	崱	崱 GE-283C 崱 J0-463D 崱 K0-5F47	-	粵音：kaa1 普通話音：KA(3); QIA(3) 字義： 1. 山頂 2. 頂點
22	U+5CBE	岵	岵 GK-6854 岵 J0-5633 岵 K0-6F40	-	粵音：zim1 普通話音：- 字義：山嶺（韓國用漢字）
23	U+6255	扌	扌 G5-4B54 扌 J0-4A27 扌 K2-343B 扌 V0-3670	2	粵音：faan2 普通話音：FAN(3) 字義：取

序號	U+	漢字	字源資料	見於 大型字典*	說明
24	U+6763	杧	杧 GE-2D46 杧 杧 杧 J0-5B3C K2-3968 V1-5942	2	粵音：min4 普通話音：SHAN(1) 字義：屋檐板
25	U+7D9B	認	認 GE-383B 認 認 認 J0-6539 K2-5251 V2-805F	-	粵音：jan2 普通話音：REN(3) 字義：墨繩（常用於日本漢字）
26	U+4D08	鷓	鷓 鷓 鷓 G3-5E36 T4-6C52 V2-8A27	1, 2	粵音：ou3 普通話音：- 字義：一種鳥
27	U+4E6B	芑	芑 GK-6779 芑 K0-4A61	-	粵音：gaal 普通話音：- 用於人名和地名（韓國用漢字）
28	U+4E6D	芑	芑 GK-682C 芑 K0-544C	-	粵音：sek6 普通話音：- 1. 字義：石（韓國用漢字） 2. 用於人名和地名（韓國用漢字）
29	U+4E76	芑	芑 GK-685B 芑 K0-5C63	-	粵音：fu2 普通話音：- 用於人名和地名（韓國用漢字）

* 1 代表《康熙字典》；2 代表《漢語大字典》

序號	U+	漢字	字源資料	見於 大型字典*	說明
30	U+4E77	𪗇	𪗇 GE-2137	𪗇 K0-5F2D	- 粵音：saal 普通話音：SHA(1) 用於人名和地名（韓國用漢字）
31	U+551C	𪗈	𪗈 GE-2456	𪗈 K0-5845	- 粵音：mut6 普通話音：- 字義未詳（韓國用漢字）
32	U+5DE A	𪗉	𪗉 GK-677B	𪗉 K2-2F76	- 粵音：geoi6 普通話音：- 用於人名（韓國用漢字）
33	U+7364	獬	獬 GK-682A	獬 K2-473D	- 粵音：deon1 普通話音：DUN(1) 字義： 1. 貂皮 2. 犬（韓國用漢字）
34	U+7916	礪	礪 GE-3554	礪 K0-6626	- 粵音：jyu6 普通話音：YU(2) 字義未詳
35	U+7A66	積	積 GE-3642	積 T3-5A65	1, 2 粵音：pan1 普通話音：PIN(1) 字義：香氣

* 1 代表《康熙字典》；2 代表《漢語大字典》

序號	U+	漢字	字源資料	見於 大型字典*	說明
36	U+7B7D	筭	筭 GK-6871	筭 K0-6824	- 粵音：ng4; m4 普通話音：- 字義未詳
37	U+7BD2	筴	筴 GE-3732	筴 K0-6359	- 粵音：sik6 普通話音：SHI(2) 字義未詳
38	U+8FF2	逖	逖 GK-677D	逖 K0-4C26	2 粵音：heoi3 普通話音：QU(4) 《漢語大字典》：字義未詳

* 1 代表《康熙字典》；2 代表《漢語大字典》